

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 300 Whisper

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 300 Whisper
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012795
- Mfr. No.: 3293001
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 para 300 Whisper](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 do Naboju 300 Whisper](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen treffen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in Ihrem Land bezüglich der Verwendung von Wiederladegeräten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Full Length Die ordnungsgemäß in Ihrer Presse installiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und andere Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der Auswerferstift korrekt installiert sind, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Vermeiden Sie es, während des Betriebs des Geräts abzulenken oder andere Aufgaben zu erledigen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Schrauben Sie den Full Length Die in die Presse, indem Sie die Sicherungsmutter festziehen.
- Überprüfen Sie, ob der Die sicher und stabil befestigt ist.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse vollständig in das Lager eingeschoben ist.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu kalibrieren.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus dem Lager, um sicherzustellen, dass die Kalibrierung erfolgreich war.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Full Length Die nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Werkzeugen und Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder zur Meldung von Sicherheitsproblemen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Informationen dazu finden Sie in der Produktverpackung oder im Handbuch.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich über die sicherste Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper zu informieren und geeignete Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.

Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. This manual provides essential safety guidelines and instructions for the proper use and maintenance of this product. Please read this guide carefully to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Full Length Die by following all instructions in this manual.
- Be aware of risks associated with reloading and handling ammunition.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the die.
- Ensure that the press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed the recommended load limits for the die.
- Inspect the die and its components for damage before each use.
- Use only compatible cartridges with the Full Length Die.
- Follow all manufacturer recommendations regarding the use of the expander and primer ejector pin.
- Avoid using the die while under the influence of drugs or alcohol.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that the reloading press is clean and free of debris.
- Securely attach the Full Length Die to the reloading press using the lock nut.
- Adjust the die to the desired position for proper sizing of the cartridge case.

2. Usage

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is seated correctly.
- Pull the press handle to push the cartridge case into the die.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.
- Check the neck tension of the cartridge case to ensure it meets specifications.
- If necessary, replace the expander and primer ejector pin with minimal effort.

Disposal Instructions

- Dispose of the Full Length Die and any damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper, please refer to the

manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual. Your safety is our priority, and we are here to assist you.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience with the Full Length Die!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 para 300 Whisper

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 para 300 Whisper de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que tu experiencia sea segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el die únicamente para su propósito designado.
- Inspecciona el die regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No modifiques el die de ninguna manera.
- Si notas algún problema, deja de usar el die y consulta el manual o contacta con el soporte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Usa gafas de seguridad y guantes mientras trabajas con el die.
- **Riesgo de daño:** Asegúrate de que la prensa esté correctamente ajustada antes de usar el die.
- **Riesgo de mal funcionamiento:** No fuerces el cartucho en el die; asegúrate de que esté alineado correctamente.
- **Uso de componentes:** Solo utiliza componentes originales de TRIEBEL para reemplazos y reparaciones.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro cuando no lo estés utilizando.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el die en la prensa.
- Ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar el die en su lugar.
- Asegúrate de que el die esté alineado correctamente con el cartucho.

2. Uso:

- Inserta el cartucho en el die.
- Realiza la calibración con el cartucho en el die.
- Extrae el cartucho del die una vez calibrado.
- Verifica el cuello del cartucho para confirmar que está correctamente dimensionado.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el pin extractor y el expansor para asegurarte de que estén en buen estado.
- Si es necesario, reemplaza cualquier componente dañado siguiendo las instrucciones del manual.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die ya no es útil o está dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de metal.
- No deseches el die en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier duda o consulta sobre la seguridad de este producto, consulta el manual o busca información en la página web de TRIEBEL. También puedes verificar actualizaciones sobre retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por seguir estas instrucciones. Tu seguridad y satisfacción son nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Introduction

Merci d'avoir choisi le Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. En suivant ces instructions, tu peux minimiser les risques et garantir une utilisation optimale.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des accessoires pour détecter toute usure ou dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne modifie pas le produit sans l'approbation du fabricant.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures et les blessures aux mains.
- Assure-toi que la presse est stable et bien fixée avant d'utiliser le die.
- Ne force pas l'étui de cartouche dans le die ; si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est correctement aligné avec le mécanisme de la presse.

2. Utilisation du Die :

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré.
- Retire l'étui de cartouche une fois le processus terminé.
- Vérifie que le col de l'étui est correctement calibré.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expansur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions fournies dans le manuel.
- Utilise uniquement des pièces de rechange d'origine pour garantir la sécurité et la performance.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des accessoires.
- Contacte un centre de recyclage local pour des conseils sur la mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel ou contacte le fabricant.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace de ton Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli delle cartucce in lunghezza completa, garantendo prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e ordinato per evitare incidenti.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Assicurati di seguire tutte le istruzioni di montaggio e utilizzo fornite nel manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il die sia correttamente fissato alla pressa prima di iniziare.
- Non forzare il bossolo nel die; assicurati che sia allineato correttamente.
- Evita di toccare il die o il bossolo durante il processo di estrazione.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Se il die si surriscalda durante l'uso, interrompi immediatamente l'operazione e lascia raffreddare.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Rimuovi il die dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio, assicurandoti che sia ben serrato.
- Controlla che il pin espulsore di primer sia correttamente posizionato.

2. Utilizzo del Die:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Esegui il ciclo di pressatura secondo le indicazioni del produttore della pressa.
- Estrai il bossolo dal die, assicurandoti che il collo sia calibrato correttamente.
- Se necessario, sostituisci il pin espulsore o l'espansore seguendo le istruzioni nel manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Se il die è danneggiato, contatta il produttore per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di articolo per facilitare la comunicazione.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo sicuro e efficace del Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Ricorda che la tua sicurezza è la priorità principale. Se hai domande o dubbi, non esitare a cercare assistenza.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå kontakt med hud og øyne når du håndterer hylser og relaterte komponenter.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til skader eller ulykker.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende vernehansker når du arbeider med hylser og verktøy.
- Kontroller at alle komponenter er i god stand før bruk. Bytt ut slitte eller skadde deler umiddelbart.
- Følg kalibreringsprosedyrene nøye for å oppnå riktig halstrykk.
- Unngå å bruke overdrevent trykk når du presser hylser inn i dies.
- Sørg for at dies er sikkert festet i pressen med låsemutteren før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av Full Length Die:

- Fjern dies fra emballasjen og kontroller at alle deler er til stede.
- Monter dies i pressen ved å skru den inn i den passende holderen.
- Juster dies til ønsket posisjon og fest den med låsemutteren.

2. Bruk av Full Length Die:

- Plasser hylsen i dies og trykk ned håndtaket på pressen for å kalibrere hylsen.
- Kontroller hylsen etter hver kalibrering for å sikre at den oppfyller spesifikasjonene.
- Når hylsen er kalibrert, trekk den ut av dies, og kontroller at halsen er riktig formet.

3. Bytte av komponenter:

- Hvis det er behov for å bytte ut spindler, expander eller utløserpinne, gjør dette enkelt med lite innsats.
- Følg produsentens instruksjoner for å sikre riktig montering av nye deler.

Avfallshåndtering

- Sørg for at alle brukte eller defekte komponenter kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste hylser og metallkomponenter i vanlig søppel; sjekk lokale resirkuleringsprogrammer for metallavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det anbefales å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere hjelp.

Avslutning

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre sikker og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Vi anbefaler at du oppbevarer denne bruksanvisningen for fremtidig referanse. Takk for at du valgte vårt produkt!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 do Naboju 300 Whisper

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy FL 7/8 do naboju 300 Whisper. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed rozpoczęciem użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed każdym użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne Środki Ostrożności Przy Użyciu

- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i rękawic podczas pracy z matrycą, aby uniknąć urazów.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed użyciem.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub zużycie komponentów.
- Zawsze kalibruj matrycę zgodnie z instrukcjami przed formowaniem łusek naboju.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar roboczy podczas pracy z matrycą.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją matrycy.
- Zamocuj matrycę w prasie, używając nakrętki blokującej, aby ustawić prawidłową pozycję.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilna i nie ma luzów.

2. Użycie Matrycy

- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Użyj prasy, aby wcisnąć łuskę do matrycy, kalibrując szyjkę od wewnątrz.
- Po zakończeniu formowania, użyj zintegrowanego pinu do wyrzucania kapsli, aby usunąć gotową łuskę.

3. Konserwacja

- Regularnie sprawdzaj stan wrzecion, ekspandera i pinu wyrzucającego.
- W razie potrzeby wymień zużyte części, stosując minimalny wysiłek.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania matrycy FL 7/8 do naboju 300 Whisper.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on laadittu varmistaaksemme, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille ja että sitä käytetään vastuullisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on vaurioita tai puutteita.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunakuorien käsittelyyn ja valmistukseen.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet laitetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos olet väsyneenä tai huumautuneena.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua laitteeseen.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista laitteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen asennusta.
- Kiinnitä laite puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikean sijainnin.
- Asenna irrotettava laajennin tarvittaessa.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori laitteeseen kalibrointia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se siirretään pois laitteesta.
- Seuraa ohjeita huolellisesti varmistaaksesi oikean kaulan jännityksen.

3. Huolto

- Vaihda akselit, laajennin ja poistopinni tarvittaessa.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja toimivat oikein.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä laitetta tavallisen jätteen mukana; tarkista paikalliset ohjeet erityisen jätteen käsittelystä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisäohjeita tai tukea, tarkista käyttöohjeet tai ota yhteys valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, joten ne on helppo tilata uudelleen tarvittaessa.

Yhteenveto

Seuraamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper laitetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina olla varovainen ja vastuullinen tuotteiden käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 300 Whisper

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Denna produkt är utformad för att forma hylsan i full längd och säkerställa korrekt nackspänning. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och fragment.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och kemikalier.
- Säkerställ att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i pressen med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att die sitter fast ordentligt innan du påbörjar användning.

2. Användning av die:

- Sätt in hylsan i die och tryck försiktigt nedåt.
- Observera att kalibreringen sker när hylsan trycks in i die.
- Dra ut hylsan långsamt och jämnt för att säkerställa korrekt nackkalibrering.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragspinne med försiktighet.
- Följ tillverkarens instruktioner för att säkerställa korrekt installation av nya komponenter.

4. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera regelbundet alla komponenter för slitage och skador.

Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Kasta inte produkten i hushållssoporna.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren. Du hittar kontaktinformation i produktens manual eller på tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper.

Pokyny pro bezpečnost používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně tvaroval nábojnice na plnou délku a zajišťoval bezpečné a efektivní použití. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se manipulace s municí.
- V případě jakýchkoli nejasností se obraťte na odborníka nebo výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části výrobku v dobrém stavu a správně namontované.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo chybí některá jeho část.
- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byla nábojnice správně zasunuta do die, aby se předešlo nehodám.
- Ujistěte se, že je die správně umístěno v lisu a zajištěno pomocí zajišťovací matice.
- Při manipulaci s nábojnici a výrobkem noste ochranné brýle a další doporučené ochranné pomůcky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že je die umístěno v lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zajišťovací matice správně utažena, aby se předešlo pohybu die během používání.
- Připojte expander a vytlačovací pin podle pokynů výrobce.

2. Použití

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte lis, aby došlo k formování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die a zkontrolujte, zda je správně tvarována.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití výrobku a jeho součástí se ujistěte, že je správně likvidujete podle místních předpisů o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat žádné části výrobku v domácím odpadu, pokud nejsou specificky označeny jako bezpečné pro takovou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 300 Whisper. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.